

Distr.
GENERAL

S/1994/20/Add.6
22 February 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КРАТКОЕ СООБЩЕНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ВОПРОСАХ, КОТОРЫЕ
НАХОДЯТСЯ НА РАССМОТРЕНИИ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ, И О СТАДИИ,
ДОСТИГНУТОЙ В РАССМОТРЕНИИ ЭТИХ ВОПРОСОВ

Добавление

В соответствии с правилом 11 временных правил процедуры Совета Безопасности Генеральный секретарь представляет следующее краткое сообщение.

Перечень пунктов, находящихся на рассмотрении Совета Безопасности, содержится в документах S/1994/20 от 20 января 1994 года и S/1994/20/Add.3 от 3 февраля 1994 года.

В течение недели, закончившейся 19 февраля 1994 года, Совет Безопасности принял решения по следующим пунктам:

Ситуация в Республике Боснии и Герцеговине (см. S/23370/Add.36, S/23370/Add.40, S/23370/Add.43, S/23370/Add.45, S/25070/Add.1, S/25070/Add.4, S/25070/Add.7, S/25070/Add.8, S/25070/Add.9, S/25070/Add.11, S/25070/Add.12, S/25070/Add.13, S/25070/Add.15, S/25070/Add.16, S/25070/Add.18, S/25070/Add.19, S/25070/Add.22, S/25070/Add.23, S/25070/Add.24 и Corr.1, S/25070/Add.26, S/25070/Add.29, S/25070/Add.34, S/25070/Add.37, S/25070/Add.45, S/1994/20 и S/1994/20/Add.4; см. также S/22110/Add.38, S/22110/Add.47, S/22110/Add.50, S/23370/Add.1, S/23370/Add.5, S/23370/Add.7, S/23370/Add.14, S/23370/Add.16, S/23370/Add.19, S/23370/Add.21, S/23370/Add.23, S/23370/Add.24, S/23370/Add.26, S/23370/Add.28, S/23370/Add.29, S/23370/Add.31, S/23370/Add.32, S/23370/Add.35, S/23370/Add.37, S/23370/Add.40, S/23370/Add.46, S/23370/Add.49, S/23370/Add.50, S/25070/Add.4, S/25070/Add.8, S/25070/Add.13, S/25070/Add.17*, S/25070/Add.21, S/25070/Add.24 и Corr.1, S/25070/Add.26, S/25070/Add.28, S/25070/Add.30, S/25070/Add.32, S/25070/Add.33, S/25070/Add.37, S/25070/Add.39, S/25070/Add.40, S/25070/Add.41 и S/25070/Add.42)

В письме от 5 февраля 1994 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1994/124) Постоянный представитель Боснии и Герцеговины при Организации Объединенных Наций препроводил письмо председателя правительства Республики Боснии Герцеговины от того же числа на имя Председателя Совета Безопасности, в котором

содержалась просьба к Совету Безопасности в срочном порядке провести заседание с целью определить, почему нынешний мандат, предусмотренный в резолюции 836 (1993) Совета Безопасности, "сдерживать нападения на безопасные районы", принимая "все необходимые меры путем применения военно-воздушных сил", не был использован для противостояния тем, кто осуществил нападение на объявленный Организацией Объединенных Наций "безопасный район" Сараево и совершил террористический акт, подвергнув минометному обстрелу многолюдный рынок 5 февраля 1994 года.

В письме от 8 февраля 1994 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1994/135) Постоянный представитель Пакистана при Организации Объединенных Наций от имени государств - членов Контактной группы Организации Исламская конференция по Боснии и Герцеговине, в состав которой входят Египет, Исламская Республика Иран, Малайзия, Пакистан, Саудовская Аравия, Сенегал и Турция, обратился с просьбой созвать в срочном порядке заседание Совета Безопасности "для рассмотрения чрезвычайно серьезного положения, сложившегося в результате убийства в Сараево 5 февраля 1994 года в ходе артиллерийского обстрела сербской стороной свыше 66 гражданских лиц".

В письме от 10 февраля 1994 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1994/152) Постоянный представитель Российской Федерации при Организации Объединенных Наций препроводил заявление министерства иностранных дел Российской Федерации от того же числа, содержащее просьбу о немедленном созыве Совета Безопасности для "рассмотрения практических путей демилитаризации Сараево и введения в нем управления ООН".

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 3336-м заседании 14 и 15 февраля 1994 года в соответствии с вышеуказанными просьбами. Это заседание трижды прерывалось и трижды возобновлялось.

В начале заседания 14 февраля 1994 года Председатель с согласия Совета пригласил представителей Австрии, Азербайджана, Албании, Алжира, Афганистана, Бангладеш, Бельгии, Боснии и Герцеговины, Германии, Дании, Египта, Индонезии, Иордании, Ирландии, Исламской Республики Иран, Италии, Канады, Колумбии, Люксембурга, Малайзии, Марокко, Нидерландов, Норвегии, Португалии, Саудовской Аравии, Сенегала, Словении, Судана, Туниса, Турции, Украины, Объединенных Арабских Эмиратов, Финляндии, Хорватии, Швеции и Японии, по их просьбе, участвовать в обсуждении без права голоса.

Председатель с согласия Совета пригласил посла Драгомира Джёкича, по его просьбе, выступить перед Советом в ходе рассмотрения этого пункта.

После первого возобновления заседания (S/PV.3336 (возобновление 1) 14 февраля 1994 года Председатель с согласия Совета пригласил представителей Бруней-Даруссалама, Греции, Кувейта и Эстонии, по их просьбе, участвовать в обсуждении без права голоса.

Кроме того, в ответ на просьбу, содержащуюся в письме исполняющего обязанности Постоянного представителя Пакистана при Организации Объединенных Наций от имени членов Контактной группы ОИК по Боснии и Герцеговине (S/1994/170) от 14 февраля 1994 года Председатель с согласия Совета пригласил в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета заместителя Постоянного наблюдателя от Организации Исламская конференция при Организации Объединенных Наций г-на Мухаммеда Пейрови.

15 февраля 1994 года после второго возобновления заседания в этот день (S/PV.3336 (возобновление 3)) Председатель с согласия Совета пригласил представителя Литвы, по его просьбе, участвовать в обсуждении без права голоса.

В ответ на просьбу, содержащуюся в письме исполняющего обязанности Постоянного представителя Пакистана при Организации Объединенных Наций от имени членов Контактной группы ОИК по Боснии и Герцеговине ((S/1994/174) от 15 февраля 1994 года, Председатель с согласия Совета также пригласил в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета Постоянного наблюдателя от ОИК при Организации Объединенных Наций г-на Ахмета Энжина Анся.

Ситуация в отношении Руанды (см. S/25070/Add.10, S/25070/Add.25, S/25070/Add.36, S/25070/Add.40, S/25070/Add.51 и S/1994/20)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 3337-м заседании, состоявшемся 17 февраля 1994 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе его ранее состоявшихся консультаций.

Председатель Совета Безопасности заявил, что после консультаций среди членов Совета он был уполномочен сделать заявление от имени Совета, и огласил текст этого заявления (полный текст см. в S/PRST/1994/8); будет издан в Официальных отчетах Совета Безопасности, сорок девятый год, Резолюции и решения Совета Безопасности за 1994 год).
